



Actualización sobre la campaña de la CMC por la universalización

6 de agosto de 2010

Acá ofrecemos información actualizada en torno a la campaña de la Coalición contra las Municiones en Racimo (CMC) por la universalización de la Convención sobre Municiones en Racimo de 2008—la primera actualización desde que el tratado entró en vigor el 1 de agosto de 2010. Estamos trabajando conjuntamente para aumentar el número de accesiones y ratificaciones del tratado antes de la Primera Reunión de los Estados Parte (1MSP) de la Convención, que se celebrará en Vientián, República Democrática Popular Lao, del 9 al 12 de noviembre de 2010. La última actualización sobre la universalización fue publicada el 13 de julio de 2010.

FIRMAS / ACCESIONES (108)

Desde nuestra última actualización, otros dos Estados firmaron la Convención antes de su entrada en vigor el 1 de agosto de 2010: Antigua y Barbuda la firmó el 16 de julio de 2010 y Yibuti lo hizo el 30 de julio de 2010, con lo cual el número total de signatarios aumentó a 108. Ahora que la Convención ha entrado en vigor, los Estados ya no pueden firmarla, sino deben acceder a ella en un proceso de dos pasos que esencialmente son firmarla y ratificarla al mismo tiempo.

En los 100 días previos a la entrada en vigor, la Campaña de Cuenta Regresiva de la CMC se centró en 14 Estados no signatarios: [Camboya](#), [Tayikistán](#), [Vietnam](#), [Brasil](#), [Jordania](#), [Argentina](#), [Serbia](#), [Granada](#), [Bangladés](#), [Papúa Nueva Guinea](#), [Sudán](#), [Eslovaquia](#), [Marruecos](#) y [Tailandia](#). Más información sobre la cuenta regresiva está disponible en: <http://www.stopclustermunitions.org/countdown/>

El Ministerio de Relaciones Exteriores co-organizó con el Comité Internacional de la Cruz Roja una Mesa Redonda para Debate acerca de la Convención sobre Municiones en Racimo que tuvo lugar en Bangkok el 29 y 30 de julio de 2010. En ella participaron representantes del Ministerio de Defensa y otras agencias gubernamentales tailandesas, como también de Alemania, Australia, Japón, RDP Lao, las Naciones Unidas, la Coalición contra las Municiones en Racimo, la Campaña Tailandesa y el Centro Internacional de Desminado Humanitario de Ginebra (CIDHG).

Activistas en más de 80 países formaron parte de las acciones relacionadas con la entrada en vigor, el más alto nivel de participación hasta la fecha para un día de acción de la CMC. El 1 de agosto, Sudán anunció que accedería a la Convención antes de noviembre de este año. El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, y el Papa Benedicto XVI hicieron declaraciones públicas en apoyo a la Convención y varios gobiernos emitieron declaraciones de prensa acogiendo la entrada en vigor de ésta, incluyendo la Oficina de Asuntos Extranjeros y de la Mancomunidad en el Reino Unido, el Gobierno de Noruega y el Departamento de Asuntos Exteriores de Irlanda.

RATIFICACIONES (38)

Comoras ratificó la Convención el 28 de julio.

* **Ratificación inminente** – Tres países han completado la ratificación nacional de la Convención y ahora se disponen a hacer el depósito correspondiente: Chile, Ghana y Túnez.

Ghana completó la ratificación nacional el 3 de agosto y se espera que pronto deposite su instrumento de ratificación en las Naciones Unidas en Nueva York. Chile completó la ratificación nacional hace más de un mes, pero aún no ha depositado el instrumento. Han pasado varios meses desde que Túnez completó su ratificación nacional; sin embargo, no hay información disponible acerca de cuándo depositará el instrumento.

* **Para finales de 2010** – Al menos 36 países signatarios han indicado que deberían completar su ratificación en los próximos meses y antes del fin de 2010 (de ser posible previo a la 1MSP): Afganistán, Angola, Benín, Bosnia y Herzegovina, Botsuana, Cabo Verde, Chad, Chipre, Comoras, Costa de Marfil, Costa Rica, Filipinas, Ghana, Guatemala, Guinea-Bissau, Islandia, Italia, Líbano, Liberia, Liechtenstein, Lituania, Mozambique, Namibia, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Portugal, República Checa, Ruanda, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Tanzania y Uganda.

* **Fechas desconocidas** – Por lo menos 15 países signatarios le han informado a la CMC que su ratificación está en camino, pero no han podido precisar cuándo será completada: Australia, Bolivia, Bulgaria, Camerún, Canadá, Colombia, El Salvador, Guinea, Indonesia, Jamaica, Kenia, Palaos, Perú, República Centroafricana y República Democrática del Congo.

* **¿Sin progreso?** – En 17 Estados no se sabe si el proceso de ratificación ha iniciado, o si ya inició pero se ha estancado: Gambia, Guinea, Haití, Honduras, Hungría, Iraq, Islas Cook, Madagascar, Mauritania, Mónaco, Nauru, Nigeria, República del Congo, República Dominicana, San Vicente y las Granadinas, Somalia y Togo.

LEGISLACIÓN

Varios Estados signatarios deben aprobar legislación para implementar la Convención sobre Municiones en Racimo antes de que puedan ratificarla, incluyendo Australia, Canadá, Islandia, Países Bajos, Sudáfrica y Suecia. La CMC cuenta con un grupo de especialistas en asuntos jurídicos que están disponibles para brindar rápidamente comentarios expertos sobre anteproyectos de ley. Si usted necesita ayuda, por favor escríbale al grupo a: legislation@stopclustermunitions.org.

Human Rights Watch publicó un nuevo informe titulado “*Fulfilling the Ban: Guidelines for Effective National Legislation to Implement the Convention on Cluster Munitions*” [“*Cumpliendo la prohibición: Directrices para una legislación nacional eficaz a fin de implementar la Convención sobre Municiones en Racimo*”], el cual subraya los elementos esenciales de la sólida legislación nacional que se necesita para implementar la Convención. El informe fue presentado en la Conferencia de Santiago y puede descargarse en: <http://www.hrw.org/node/90721>

PRÓXIMOS EVENTOS EN 2010

* **Reunión preparatoria, 6 de septiembre, Ginebra, Suiza**

El 6 de septiembre habrá en Ginebra una Reunión Preparatoria para la Primera Reunión de los Estados Parte (1MSP). Se ha invitado a todos los Estados a esta reunión por medio de una nota verbal que fue enviada a las misiones en Ginebra el 5 de mayo de 2010.

Contacto: Thomas@stopclustermunitions.org

*** Primera Reunión de los Estados Parte de la Convención sobre Municiones en Racimo, 9 a 12 de noviembre, Vientián, RDP Lao**

En breve se enviará a activistas un memorando que incluirá detalles logísticos sobre la reunión.

Una lista de los Estados que firmaron y han ratificado la Convención sobre Municiones en Racimo está disponible en: <http://www.stopclustermunitions.org/treatystatus/>

Por favor envíe a la CMC cualquier actualización o información sobre el estado de adhesión y ratificación en su país.